



# 香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong)

## Buhok / 頭髮

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi  
Illustrated by: Bronwen Heath, Ingrid Schechter  
Translated by: Arlene Avila (tl), dohliam (yue)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



## Buhok 頭髮



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi  
🔗 Bronwen Heath, Ingrid Schechter  
📧 Arlene Avila  
💬 Tagalog / Cantonese  
📖 Level 1



Maikli ang buhok ni Thuli.

...

圖麗嘅頭髮好短。



Mahaba naman ang buhok ni  
Anna.

...

安娜嘅頭髮好長。



Si Cathy ang may  
pinakamahabang buhok sa  
kanila.

...

凱茜嘅頭髮最長。



Pero nagpakalbo talaga si  
Thimba.

...

騰巴剃光咗頭髮。

塔波剪左頭髮。

...

Nagpagupit naman si Thabo.



薩瑪梳左辮仔。

...

Nagtirintas ng buhok si Zama.





At may balbas si Baba.

...

巴巴有鬍鬚。



Nagsuklay lang si Zanele.

...

薩內蕾梳叻頭髮。